



Modulo complementare per la notifica dei lavoratori dipendenti distaccati

Favorite completare in stampatello o in linea sotto www.sem.admin.ch (Entrata & Soggiorno > Libera circolazione delle persone Svizzera-UE/AELS > Procedura di notifica per attività lucrativa di breve durata).

1. Indicazioni concernenti il lavoratore dipendente

Cognome Secondo passaporto o carta d'identità			
Nome Secondo passaporto o carta d'identità			
Data di nascita		Sesso	<input type="checkbox"/> femminile <input type="checkbox"/> maschile
Nazionalità			
Ramo			
Attività esercitata			
Qualifica professionale			
Stipendio* (vedi oss. pagina 2)			
Numero di matricola dell'assicurazione sociale nello Stato di domicilio del lavoratore dipendente			
Regolamento del soggiorno nello Stato di distacco dal			

2. Indicazioni concernenti il lavoratore dipendente

Cognome Secondo passaporto o carta d'identità			
Nome Secondo passaporto o carta d'identità			
Data di nascita		Sesso	<input type="checkbox"/> femminile <input type="checkbox"/> maschile
Nazionalità			
Ramo			
Attività esercitata			
Qualifica professionale			
Stipendio* (vedi oss. pagina 2)			
Numero di matricola dell'assicurazione sociale nello Stato di domicilio del lavoratore dipendente			
Regolamento del soggiorno nello Stato di distacco dal			

3. Indicazioni concernenti il lavoratore dipendente

Cognome Secondo passaporto o carta d'identità			
Nome Secondo passaporto o carta d'identità			
Data di nascita		Sesso	<input type="checkbox"/> femminile <input type="checkbox"/> maschile
Nazionalità			
Ramo			

Attività esercitata	
Qualifica professionale	
Stipendio* (vedi oss. pagina 2)	
Numero di matricola dell'assicurazione sociale nello Stato di domicilio del lavoratore dipendente	
Regolamento del soggiorno nello Stato di distacco dal	

4. Indicazioni concernenti il lavoratore dipendente

Cognome Secondo passaporto o carta d'identità			
Nome Secondo passaporto o carta d'identità			
Data di nascita		Sesso	<input type="checkbox"/> femminile <input type="checkbox"/> maschile
Nazionalità			
Ramo			
Attività esercitata			
Qualifica professionale			
Stipendio* (vedi oss. pagina 2)			
Numero di matricola dell'assicurazione sociale nello Stato di domicilio del lavoratore dipendente			
Regolamento del soggiorno nello Stato di distacco dal			

* La paga oraria lorda garantita dal datore di lavoro deve corrispondere alla legislazione svizzera. Essa deve essere dichiarata in una delle valute europee (per esempio EUR 25, CHF 25).

Lo stipendio lordo per ora è lo stipendio da cui non sono ancora stati dedotti i contributi del lavoratore alle assicurazioni sociali e le imposte. Il salario determinante comprende in particolare le seguenti componenti:

- salario di base nel Paese di provenienza
- indennità di distacco
- indennità di vacanza
- indennità per i giorni festivi
- 13a e la 14a mensilità
- assegno per ferie
- gratifica natalizia
- altre prestazioni a carattere salariale (ad es. componenti salariali secondo la legge tedesca sulla formazione del capitale)

Non sono considerate componenti salariali le indennità accordate in relazione all'impiego in Svizzera come le spese di viaggio, vitto e alloggio

Altre informazioni sulle componenti salariali determinanti sono ottenibili su: www.seco.admin.ch (Temi > Lavoro > Libera circolazione delle persone CH - UE e misure di accompagnamento > Distacco di lavoratori in Svizzera - Rubrica Direttive)

Per calcolare il salario minimo è disponibile un calcolatore dei salari: www.entsendung.admin.ch (Prestatori di servizi > Salario e lavoro)

Osservazioni

--	--

Luogo, data e firma

--	--